

Upcoming Events / Próximos Eventos

Penance Service / Servicio de penitencia
Thursday, December 18 /
Jueves, 18 de diciembre
6:00pm

Outreach CLOSED the Week of Christmas.
Outreach se cerraron la semana de Navidad.

Office CLOSED on December 24 & 25
Oficina CERRADA el 24 y 25 de diciembre

No Morning Mass December 24
No habrá misa diaria el 24 de diciembre

Mary, Mother of God / Madre de Dios
January 1 / 1 de enero
Mass 10:00am

Office CLOSED on January 1
Oficina CERRADA 1 de Enero

Advent Penance Service **December 18** **6:00pm** **18 de diciembre** **Servicio de Penitencia**

Parish Christmas Party

Friday, December 19

5:00pm - St. Joseph Hall

RSVP: Please call the office at:

(909) 338-2303

if you plan to attend.



Fiesta navideña parroquial

Viernes 19 de diciembre

5:00pm - Salón San José

Confirme su asistencia:

Llame a la oficina al: (909) 338-2303
si planea asistir.

Christmas Mass Schedule

Horario de misas de Navidad

December 24, Christmas Eve / Nochebuena

5:00pm English

7:00pm *Español*

December 25, Christmas Day

10:00am English



Fr. Tyler's Reflection

On the Third Sunday of Advent—*Gaudete Sunday*—the Church invites us to rejoice. In the middle of a season marked by waiting, penance, and longing for the coming of Christ, the rose-colored vestments stand out as a sign that we have passed the halfway point. Christmas is almost here. They remind us that even as we prepare our hearts through prayer and repentance, Christian joy is never far from us. The word *Gaudete* means “Rejoice!” and it comes from the opening antiphon of the Mass: “Rejoice in the Lord always; again I say, rejoice!” (Phil 4:4). The rose color signals that the light of Christ is already dawning. We are close enough to Christmas to feel its warmth, yet still called to keep watch and prepare. Pink, then, is the color of anticipation mixed with joy—a soft light breaking into the penitential purple of Advent. It invites us to pause, lift our eyes, and remember that the Lord who comes is the source of our deepest gladness.

En el tercer domingo de Adviento —*Domingo Gaudete*— la Iglesia nos invita a la alegría. En medio de una temporada marcada por la espera, la penitencia y el anhelo por la venida de Cristo, las vestimentas rosadas se destacan como señal de que hemos superado la mitad del camino. La Navidad ya casi está aquí. Nos recuerdan que, incluso mientras preparamos nuestros corazones mediante la oración y el arrepentimiento, la alegría cristiana nunca está lejos de nosotros. La palabra *Gaudete* significa “¡Alégrense!” y proviene de la antífona inicial de la Misa: “¡Alégrense siempre en el Señor! ¡Os repito: ¡Alégrense!” (Fil 4,4). El color rosa indica que la luz de Cristo ya está amaneciendo. Estamos lo suficientemente cerca de la Navidad como para sentir su calor, pero aún estamos llamados a velar y prepararnos. El rosa, entonces, es el color de la anticipación mezclada con la alegría: una luz suave que irrumpe en el púrpura penitencial del Adviento. Nos invita a detenernos, alzar la mirada y recordar que el Señor que viene es la fuente de nuestra más profunda alegría.

Next Sunday's Readings

December 21, 2025
4th Sunday of Advent

1st Reading - Isaiah 7: 10-14
Responsorial Psalm - Psalm 24
2nd Reading - Romans 1:1-7
Gospel - Matthew 1:18-24

Lecturas del próximo domingo

21 de diciembre de 2025
4 domingo de Adviento

Primera lectura: Isaías 7, 10-14
Salmo responsorial: Salmo 23
Segunda lectura: Romanos 1, 1-7
Evangelio: Mateo 1, 18-24

Mass Readings



bible.usccb.org
Lecturas diarias

In your kindness, please remember in your prayers...

Those who are ill or who suffer in any way, that God will assist them in their need, especially:
Jim Tafoya, Penny Bassford, John Arambula, Carol Chamberlin, David Martel, Larry Rose, Marc Coughlin,
May they find relief in God's hands. Amen.

Those who are homebound :
Mavis Hanspeter Oerph, Victor Donato, Deborah Valenzuela, Grace Blye, Janelle Smith, Marilyn Britton,
Tim Sheehan, Martha Martinez, Virginia Dorton, Rocky Riley, Elizabeth Lewis,
May they be in God's hands. Amen.

Those who have died:
Fr. Tom Burns, Bertha Dunham, Mark Ingold, Henrietta Abajian, Jeanne Saleh, Pope Francis , Donald Cot-
tler, Tina Weddendorf Nichols, Brian Golder, Danny Villanueva, Fr. Neil Fuller, Dana Coussa, Chuck Ti-
nucci, Pat Petersen, Ernest Navarro, Don Connell, Col. John Telles, Manuel Munoz,
May perpetual light shine upon them. May they rest in peace.

Parish Ministries

Altar Society	Cece Villanueva	(909) 338-2303
Annulment Advocate	Doreen Kennedy	(909) 725-3315
Bereavement	Deacon Rick Bassford	(909) 338-4017
FCCW	Cece Villanueva	(909) 338-2303
Finance Council	Dave Golder	(909) 338-0130
Guadalupanos	Cece Villanueva	(909) 338-2303
Hospitality	Anna Abrams	(909) 338-2303
Mission Circle	Chuck Abajian	(909) 518-0389
Pancake Breakfast	Mel Abrams	(951) 452-1506
Prayer Circle	Carol Chamberlin	(909) 338-6178
Respect Life	Dave Golder	(909) 338-0130

Diocesan Development Fund (DDF)

Diocese Goal: \$9,300.00
Pledges Made: \$19,710.00
Gifts Received: \$22,348.08
Donors: 23
Percent of Goal: 240.30 %
As of: Nov. 30, 2025



Food Scrip

An easy way to support the parish. We receive 6% back for grocery gift cards purchased. See a Representative of the Knights of Columbus after Mass to buy Scrip gift cards.

Una manera sencilla de apoyar a la parroquia. Recibimos un 6% de reembolso por cada tarjeta de regalo de supermercado que compre. Después de misa, hable con un representante de los Caballeros de Colón para comprar tarjetas de regalo Scrip.



Veterans: For assistance with Veteran's outreach services, claims, and counseling, contact Mike Brewer, (760) 550-8083.



Knights of Columbus ~ Catholic men's organization to support and promote the Catholic Church. There is much good and necessary work to be done in this world, within our parish, and the Knights are committed to assisting. Please contact Dave Golder (909) 338-0130